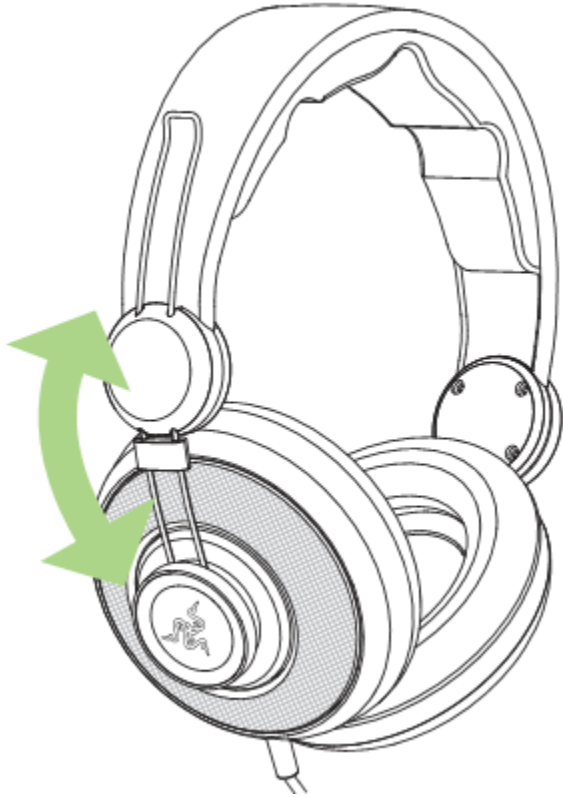
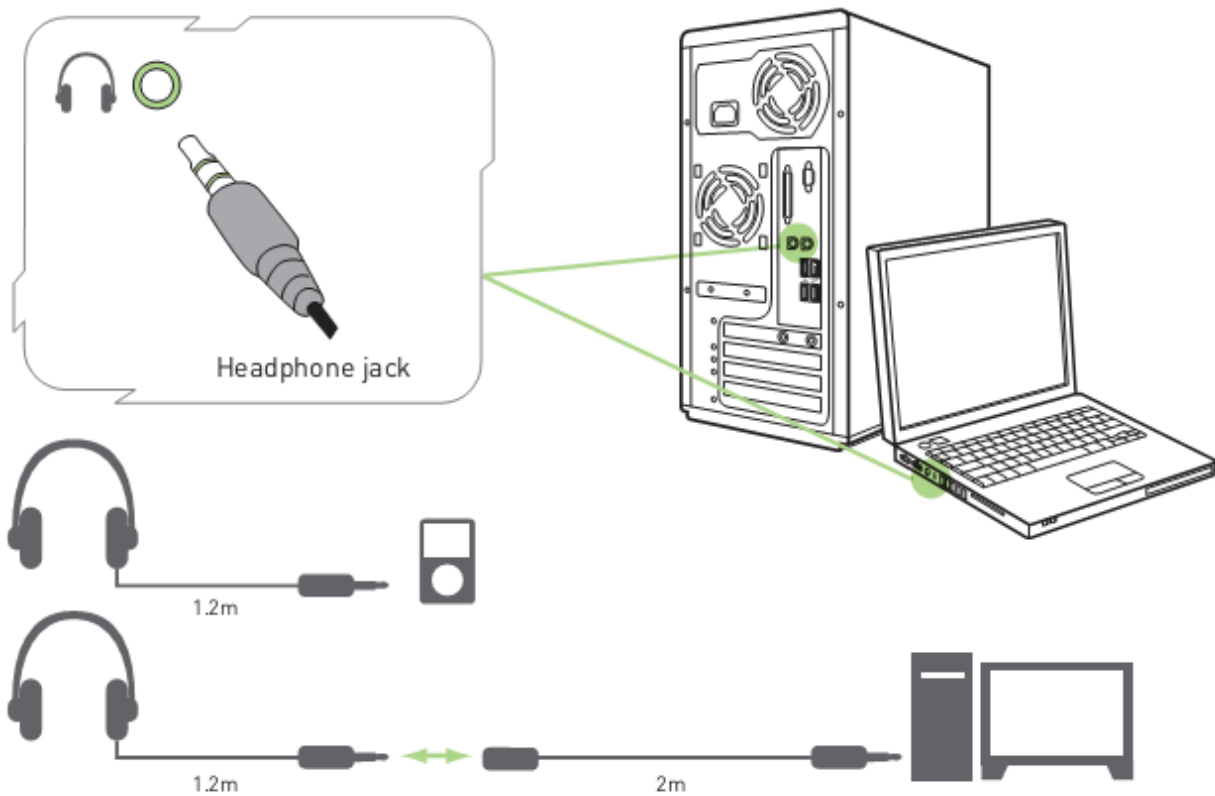
KEY FEATURES

A Circumaural, plush velvet cushioned earcup design
B Adjustable padded headband
C Braided fiber sheath cable
D Earphone-out mini-plug
E 2m cable extension

PACKAGE CONTENTS

- Razer Orca Headphones
- 2m Cable Extension
- Certificate of Authenticity
- Quick Start Guide
- Sticker

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency Response:	15 - 21,000 Hz
Impedance:	32 Ω at 1kHz
Sensitivity (@1kHz, 1V/Pa):	102 Ã‚Â± 4dB at 1 kHzMax
Input Power:	200 mW
Drivers:	40 mm, with neodymium Magnets
Cable:	1.2m braided cable + 2m braided extension cable
Connector:	3.5mm headphone jack

INSTALLING YOUR RAZER ORCA

1. Turn on your computer / audio device.
2. Plug your Razer Orca mini-plug into the headphone jack of your computer / audio device.

REGISTERING YOUR RAZER ORCA

Please visit www.razerzone.com/registration/ for online product registration.

What you'll get:
• 1 year's limited manufacturer's warranty
• Free online technical support at www.razersupport.com

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

A Casque circumaural, avec écouteurs garnis de velours-peluche
B Serre-tête rembourré réglable
C Câble avec gaine en fibre de verre tressée
D Mini-prise sortie écouteur
E Câble de rallonge de 2 m

CONTENU DE LA BOÎTE

- Écouteurs Razer Orca
- Câble de rallonge de 2 m
- Certificat d'authenticité
- Guide de démarrage rapide
- Autocollant

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Réponse en fréquence :	15 - 21 000Hz
Impédance :	32Ω à 1kHz
Sensibilité (à 1kHz, 1 V/Pa) :	102 ± 4dB at 1 kHzMax
Puissance max. en entrée :	200mW
Haut-parleurs :	40mm, avec aimants au néodyme
Câble :	Fibre optique tressée de 1,2 m
Raccord :	Prise de 3,5 mm

ENREGISTREMENT DE VOTRE RAZER ORCA

Veuillez visiter le site www.razerzone.com/registration/ pour enregistrer votre produit en ligne.
Voici ce que vous recevrez :

- Garantie limitée de 1 an du fabricant
- Une assistance technique en ligne gratuite sur le site www.razersupport.com

DEUTSCH

HAUPTMERKMALEA

A Ohrumschließendes mit Plüschsamt gepolstertes Ohrmuschel-Design
B Verstellbares gepolstertes Stirnband
C Geflochtenes Fasermantelkabel
D Kopfhörerausgangsministecker
E 2m Kabelverlängerung

PACKUNGSINHALT

- Razer Orca Kopfhörer
- 2m Kabelverlängerung
- Echtheitszertifikat
- Kurzanleitung
- Aufkleber

TECHNISCHE DATEN

Frequenzgang:	15 - 21.000Hz
Impedanz:	32Ω bei 1kHz
Empfindlichkeit (bei 1kHz, 1V/Pa):	102 ± 4dB bei 1 kHzMax
Max. Eingangsleistung:	200mW
Treiber:	40mm, mit Neodymmagneten
Kabel:	1,2m geflochtene Kabelschutzhülle
Anschluss:	3,5 mm Stecker

REGISTRIERUNG DER RAZER ORCA

Besuche bitte www.razerzone.com/registration/ um dein Produkt online zu registrieren.

Du erhälst:

- 1 Jahr beschränkte Herstellergarantie
- Kostenlosen technischen Online-Support unter www.razersupport.com

ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

A Diseño de auricular circumaural con almohadilla aterciopelada
B Banda regulable acolchada
C Cable con protección de fibra trenzada
D Salida para auriculares con miniconector
E Cable de extensión de 2m

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Razer Orca Auriculares
- Cable de extensión de 2m
- Certificado de autenticidad
- Guía de inicio rápido
- Etiqueta

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Frecuencia de respuesta:	15 – 21.000Hz
Impedancia:	32Ω a 1kHz
Sensibilidad (a 1kHz, 1V/Pa):	102 ± 4dB en 1 kHzMax
Entrada de energía máxima:	200mW
Controladores:	40mm, con imanes de neodimio
Cable:	Fibra trenzada de 1,2m
Conector:	Conector de 3,5 mm

CÓMO REGISTRAR TUS RAZER ORCA

Visita www.razerzone.com/registration/ para registrar en línea el producto.

Obtendrás:

- Un año de garantía limitada del fabricante
- Asistencia técnica gratuita en línea en www.razersupport.com

PORTUGUÊS (BR)

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

A Design de fone circumaural, amortecido com veludo felpudo
B Arco revestido ajustável
C Cabo do estojo em fibra trançada
D Miniplugue para saída de microfone
E Cabo com extensão de 2m

CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

• Fones de ouvido Razer Orca
• Cabo com extensão de 2m
• Certificado de Autenticidade
• Guia de Início Rápido
• Adesivo

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Resposta de freqüência:	15 - 21,000 Hz
Impedância:	32 Ω at 1kHz
Sensibilidade (@1kHz, 1V/Pa):	102 Ã‚Â± 4dB at 1 kHzMax
Entrada de alimentação:	200 mW
Drivers:	40 mm, with neodymium Magnets
Cabo:	1.2m braided cable + 2m braided extension cable
Conector:	3.5mm headphone jack

REGISTRANDO O SEU RAZER ORCA

Visite o site www.razerzone.com/registration/ para registrar o produto on-line.

O que você ganha:
• 1 ano de garantia limitada oferecida pelo fabricante
• Suporte técnico on-line gratuito no site www.razersupport.com

РУССКИЙ

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

A Наушники закрытого типа с плюшевыми подушечками
B Регулируемая дуга с подушечкой
C Волоконно-оптический кабель в защитной оплетке
D Мини-разъем для подключения наушников
E Двухметровый удлинитель кабеля

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Razer Orca Наушники
- Câble de rallonge de 2 m
- Сертификат подлинности
- Краткое руководство
- Наклейка

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Воспроизводимый диапазон частот:	15 - 21 000 Гц
Сопротивление:	32 Ω при 1кГц
Чувствительность (1 кГц, 1 В/Па):	102 ± 4 дБ @ 1 kHzMax
Макс. входная мощность:	200 мВт
Приводы:	40 мм, с неодимовыми магнитами
Кабель:	1,2 м, в текстильной оплетке
Разъем:	3,5 мм

РЕГИСТРАЦИЯ RAZER ORCA

Посетите веб-узел www.razerzone.com/registration/ для регистрации продукта через Интернет

Преимущества регистрации:

- 1 год ограниченной гарантии производителя
- Бесплатная техническая поддержка на веб-сайте www.razersupport.com

POLSKI

NAJWAŻNIEJSZE CECHY

A Model nauszny z miękkimi, aksamitnymi poduszkami
B Wyściełana opaska z możliwością regulacji
C Kabel z osłonką z plecionych włókien
D Wtyk mini wyjścia słuchawkowego
E Dwumetrowy przedłużacz kabla

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Razer Orca Słuchawki
- Dwumetrowy przedłużacz kabla
- Certyfikat autentyczności
- Skrócony przewodnik
- Naklejki

DANE TECHNICZNE

Charakterystyka częstotliwościowa:	15–21 000Hz
Impedancja:	32Ω przy częstotliwości 1kHz
Czułość (przy częstotliwości 1kHz, 1 V/Pa):	102 ± 4dB at 1 kHzMax
Maksymalna moc wejściowa:	200mW
Przetworniki:	40mm, z magnesami neodymowymi
Kabel:	plecione włókno - 1,2 m
Złącze:	jack 3,5 mm

REJESTROWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO RAZER ORCA

Odwiedź naszą witrynę www.razerzone.com/registration/ , aby zarejestrować produkt online.

Zalety rejestracji:

- Roczna ograniczona gwarancja producenta.
- Bezpłatna pomoc techniczna przez Internet za pośrednictwem witryny www.razersupport.com .

繁体中文

主要特性

A 罩耳式厚絨布襯墊耳罩設計
B 可調整有墊頭帶
C 編織纖維護套的線路
D 耳機輸出迷你插頭
E 2 公尺延長線

包裝內容

- Razer Orca 耳機
- 2 公尺延長線
- 真品證明書
- 快速開始指南
- 貼紙

技術規格

頻率響應：	15 至 21,000Hz
阻抗：	32Ω @ 1kHz
靈敏度 (@1kHz， 1V/Pa)：	102 ± 4dB at 1 kHzMax
最大輸入功率：	200mW
驅動器：	40 公釐，含釹質磁鐵
纜線：	1.2 公尺編織纖維
接頭：	3.5 公釐插孔

註冊 RAZER ORCA

請瀏覽 www.razerzone.com/registration/，瞭解產品線上註冊資訊。

您將享有：

- 1 年的有限原廠保固
- 如欲尋求免費線上技術支援，請連往 www.razersupport.com

简体中文

主要特性

A 罩耳式丝绒护垫耳套设计，感觉舒适
B 可调软垫头带
C 编织纤维护套电缆
D 耳机输出迷你插头
E 2 米扩展电缆

包装内容

- Razer Orca 耳机
- 2 米扩展电缆
- 真品证书
- 快速入门指南
- 贴纸

技术规格

频响：	15 - 21,000Hz
阻抗：	32Ω （1kHz 时）
灵敏度 (1kHz 、1V/Pa 时)：	102 ± 4dB at 1 kHzMax
最大输入功率：	200mW
驱动模块：	40mm， 带钕磁铁
电缆：	1.2 米编织纤维
接口：	3.5 mm 插孔

注册 RAZER ORCA

产品在线注册请访 www.razerzone.com/registration/cn 。

您将获得：
- 1 年的制造商有限保修
- 访问 www.razersupport.com/cn 获得 免费在线技术支持。

日本語

主な特長

A ビロードでクッションされた、耳にぴったりフィットするイヤカップデザイン
B 調節可能なパッド付きヘッドバンド
C 編組ファイバー皮膜ケーブル
D イアフォン出力用のミニプラグ
E 2m の拡張ケーブル

パッケージの内容

- Razer Orca ヘッドフォン
- 2m の拡張ケーブル
- 実物証明書
- クイックスタートガイド
- ステッカー

技術仕様

周波数特性:	15～21,000Hz
インピーダンス:	1 kHz で 32Ω
感度（1kHz、1V/Pa 時）:	102 ± 4dB at 1 kHzMax
最大入力:	200mW
ドライバ:	40mm 、ニオディユームマグネット
ケーブル:	1.2 m 編組ファイバー
コネクタ:	3.5 mm ジャック

RAZER ORCA の登録

www.razerzone.com/registration/ からオンライン製品登録を行なってください。

登録による特典:
- 1 年間のメーカー限定保証
- www.razersupport.com での無料のオンライン技術サポート

한국어

주요 특징

A 귀 전체를 덮는, 편한 벨벳 쿠션의 이어컵디자인
B 조절 가능한 패딩 헤드밴드
C 합사형 섬유 피복 케이블
D 이어폰 출력 미니 플러그
E 2m 확장 케이블

패키지 내용물

- Razer Orca 헤드폰
- 2m 확장 케이블
- 인증서
- 빠른 시작 안내서
- 밤송이

기술 사양

주파수 응답:	15 - 21,000 Hz
임피던스:	32Ω(1kHz 에서)
감도 (@ 1kHz, 1V/Pa):	102 ± 4dB at 1 kHzMax
최대 입력 전원:	200 mW
드라이버:	40mm, 네오디뮴 자석 있음
케이블:	1.2m 합사형 섬유
커넥터:	3.5 mm 잭

RAZER ORCA 등록

온라인 제품 등록을 위해서는 www.razerzone.com/registration/ 을 방문하십시오.

다음과 같은 혜택이 있습니다.
- 1 년 제한 제조업체 보증
- 무료 온라인 기술 지원은 www.razersupport.com 을 방문하십시오.